

IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE. L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. TOUJOURS SUIVRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas permettre que cet appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, garder le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- Utiliser cet aspirateur uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Faire preuve de grande prudence pendant l'utilisation dans un escalier. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou de la sciure de bois, ni l'utiliser à proximité de ces matériaux.
- Évitez d'aspirer tout objet qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres incandescentes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le rouleau-brosse et/ou le plateau à poussière.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

IMPORTANTE: LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE ARMAR Y UTILIZAR.. ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. SIGA SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

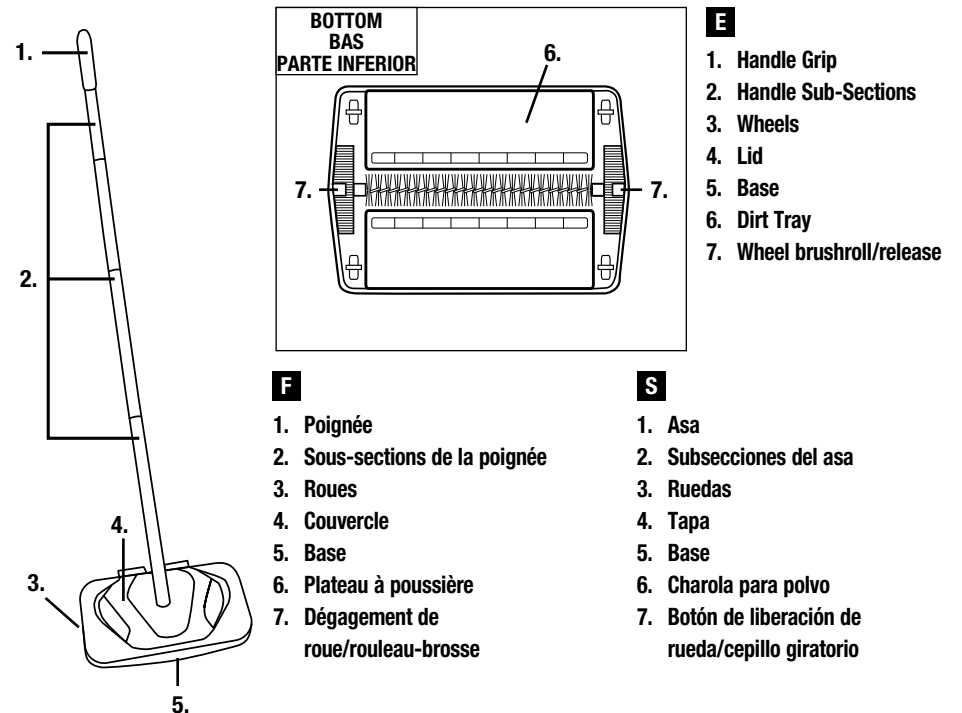
- No deje el electrodoméstico mientras esté enchufado. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, y antes de limpiar o realizar un servicio.
- No utilice en el exterior.
- No permita que el aparato se use como un juguete. No está diseñado para que lo utilicen niños menores de 12 años. Se debe prestar especial atención cuando este producto es usado cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que los niños coloquen los dedos u otros objetos en ninguna abertura.
- Utilice solamente como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. No coloque el aparato sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables ni combustibles (como gasolina) o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.
- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No use el aparato sin el rodillo de cepillos y/o la bandeja para polvo en su lugar.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite levantar objetos duros y afilados con este producto, ya que podrían causar daño.
- Guarde el aparato de forma adecuada en la casa, en un lugar seco. No lo exponga a temperaturas de congelamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

FRONT VIEW/AVANT/PARTE FRONTAL



E

1. Handle Grip
2. Handle Sub-Sections
3. Wheels
4. Lid
5. Base
6. Dirt Tray
7. Wheel brushroll/release

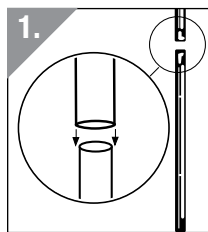
F

1. Poignée
2. Sous-sections de la poignée
3. Roues
4. Couvercle
5. Base
6. Plateau à poussière
7. Dégagement de roue/rouleau-brosse

S

1. Asa
2. Subsecciones del asa
3. Ruedas
4. Tapa
5. Base
6. Charola para polvo
7. Botón de liberación de rueda/cepillo giratorio

HOW TO ASSEMBLE/ ASSEMBLAGE/ CÓMO ENSAMBLAR



E

HANDLE ASSEMBLY

No tools needed. Screw handle grip and four (4) sub-sections together to form the handle. Connect base and handle by inserting handle onto pivot.

F

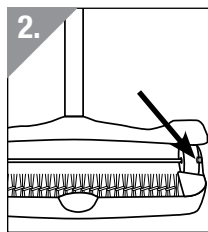
ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

Aucun outil requis. Vissez ensemble la poignée et les quatre (4) sous-sections pour former la poignée. Connectez la base et la poignée en insérant la poignée sur le pivot.

S

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

Aucun outil requis. Vissez ensemble la poignée et les quatre (4) sous-sections pour former la poignée. Connectez la base et la poignée en insérant la poignée sur le pivot.



E

HOW TO REMOVE BRUSHROLL

1) Open lid. 2) Press silver wheel/brushroll release. 3) Slide out wheel & brushroll.

F

FIXATION DE L'ACCESSOIRE

1) Ouvrez le couvercle. 2) Appuyez sur le déclencheur de roue/rouleau-brosse. 3) Sortez la roue et le rouleau-brosse.

S

CÓMO QUITAR EL CEPILLO GIRATORIO

1) Abrir la tapa. 2) Presione el botón plateado de liberación de rueda/cepillo giratorio. 3) Deslice hacia afuera la rueda y el cepillo giratorio.

HOW TO OPERATE/ FONCTIONNEMENT/ FUNCIONAMIENTO

E

Push sweeper in forward and backward motion to remove dirt on many floor surfaces. NOTE: Empty when surface dirt becomes difficult to remove.

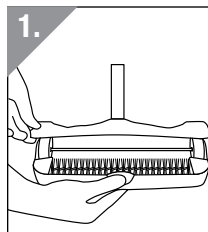
F

Poussez le sweeper d'avant en arrière pour enlever la saleté de la plupart des planchers. REMARQUE : Vider dès que ça devient moins efficace.

S

Empuje la barredora con movimiento hacia delante y hacia atrás para quitar el polvo de muchas superficies de pisos. NOTA: Vacíela cuando sea difícil remover el polvo.

DIRT REMOVAL/ VIDANGE DE LA POUSSIÈRE/ VACIADO DEL POLVO



E

1. Open lid.

2. Empty each dirt tray over trash container. (Fig. 2).

F

1. Tourner le balai mécanique à l'envers. Appuyer sur chacun des deux plateaux pour les ouvrir (Fig. 1).

2. Vider chacun des plateaux à poussière au-dessus d'une poubelle. (Fig. 2).

3. À l'aide de l'accessoire de nettoyage de la brosse, enlever l'excès de débris sur les brosses.

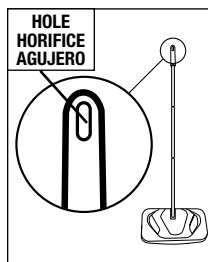
S

1. Gire la barredora hacia abajo. Para abrir, presione ambas bandejas para polvo (Fig. 1).

2. Vacíe las bandejas para polvo en un bote de basura. (Fig. 2).

3. Utilice el accesorio para limpiar el cepillo para eliminar cualquier residuo en los cepillos.

STORAGE/ RANGEMENT/ ALMACENAMIENTO



E

The sweeper folds flat against the wall when hung from the hole in the handle grip.

F

Le sweeper se plie et se range à plat contre le mur lorsque les trous sur la poignée sont utilisés pour le suspendre.

S

La barredora se aplana contra la pared cuando la cuelga del orificio en la empuñadura del asa.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't pick-up	1. Dirt trays are full. 2. Brushroll worn.	1. Empty dirt trays. 2. Replace brushroll.
Dust escaping from cleaner	1. Dirt trays are full.	1. Empty dirt trays.
Cleaner is difficult to push	1. Debris caught in wheels.	1. Remove debris.

**ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE
CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)**

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)